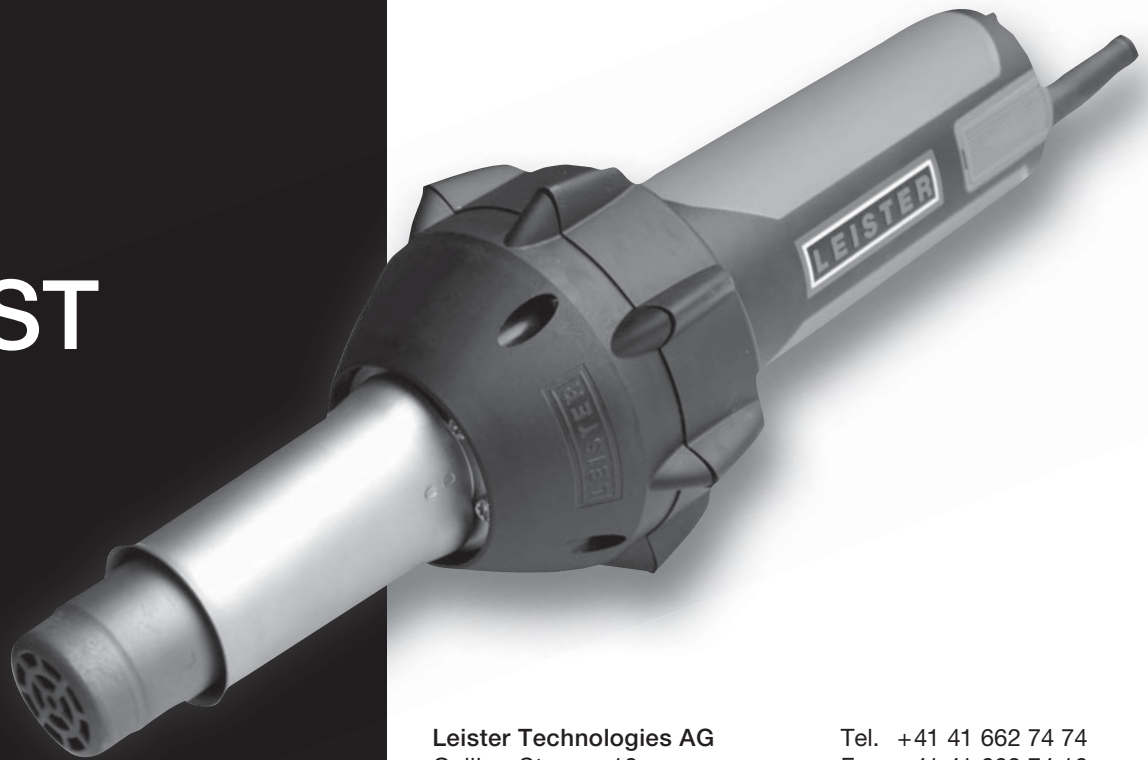


**LEISTER**

# TRIAC ST

Hot Air Tool

Manuál



Leister Technologies AG  
Galileo-Strasse 10  
6056 Kaegiswil  
Switzerland

Tel. +41 41 662 74 74  
Fax +41 41 662 74 16  
sales@leister.com  
www.leister.com

## Anwendungen

Dieses Heissluft-Gerät eignet sich zum Schweißen und Schrumpfen thermo-  
plastischer Kunststoffe sowie zum Aufheizen und Trocknen.

## Applications

This hot air tool is suitable for welding and shrinking of thermoplastics as well as  
for heating and drying..

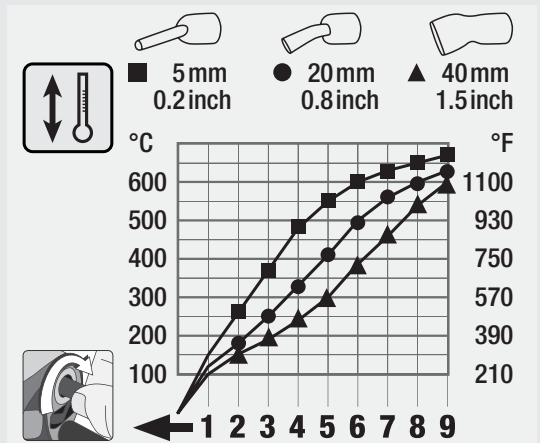


Deutsch	Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme aufmerksam lesen und zur weiteren Verfügung aufbewahren.
English	Please read operating instructions carefully before use and keep for future reference.
Français	Instructions d'utilisation à lire très attentivement avant mise en marche et à conserver pour dispositions ultérieures.
Español	Por favor, leer detenidamente las instrucciones antes del uso y guardarlas para referencia adicional.
Português	Por favor leia cuidadosamente este manual de instruções antes de utilizar o equipamento e guarde-o para futuras consultas.
Italiano	Prima della messa in funzione leggere attentamente queste istruzioni d'uso e tenerle a di sposizione per la consultazione
Nederland	Gebruiksaanwijzing voor ingebruikname, zorgvuldig lezen en voor latere naslag bewaren.
Dansk	Betjeningsvejledningen gennemlæses omhyggeligt før ibrugtagning og gemmes til evt. senere brug.
Svenska	Läs noga igenom bruksanvisningen innan automaten används för första gången och tag vara på den i fortsättningen.
Norsk	Ta vare på bruksanvisningen og les den nøye før apparatet tas i bruk.
Suomi	Käyttöohjeet on luettava huolellisesti ennen käyttöönottoa ja säilytettävä myöhempää tarvetta varten
Ελληνικά	Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας πριν από τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
Türkçe	Kullanım kılavuzunu, makineyi işletime almadan önce dikkatle okuyun ve daha sonra başvurmak üzere saklayın.
Polski	Należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją do późniejszego użytku.
Magyar	A használati utasítást üzembevetél előtt gondosan olvassa el és őrizze meg.
Česky	Před uvedením do provozu přečíst pozorně návod k obsluze a uschovat ho aby byl stále k dispozici.
Slovensky	Návod na obsluhu si pozorne prečítajte pred uvedením zariadenia do prevádzky a uchovajte ho pre neskoršie použitie.
Română	Citiți cu atenție Instrucțiunile de operare și le păstrați pentru a fi disponibile ulterior.
Slovensko	Pred zagonom skrbno preberite navodila za uporabo in jih shranite za nadaljnjo referenco.
Български	Прочетете внимателно ръководството на потребителя преди пускане в експлоатация и го съхранявайте за по-нататъшно ползване.
Eesti	Enne seadme kasutuselevõttu lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja säilitage see edaspidiseks kasutamiseks.
Lietuviu	Prieš pradėdami darbą su prietaisu, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir pasidėkite ją saugioje vietoje, kad galėtumėte pririnkus pasinaudoti ja ateityje.
Latviešu	Pirms ekspluatācijas uzsākšanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un uzglabājiet to turpmākai izmantošanai.
Русский	Перед вводом в эксплуатацию внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования.
日本語	ご使用を開始する前に必ず本取扱説明書をお読みにになり、わかりやすい場所に保管してください。
中文	调试前请仔细阅读操作说明书，然后再进行下一步的操作。
عربي	أقح ال هب قناعتس الال هظفحو لامعتسال ال لي لده ءارق بجي ،لي غش تال ادب لب ق
ภาษาไทย	กรุณาศึกษาคู่มือการใช้งาน ก่อนการปฏิบัติงาน และเก็บรักษาคู่มือนี้ไว้เป็นเอกสารอ้างอิงในโอกาสต่อไป

**Wir gratulieren Ihnen zum Kauf eines TRIAC ST!**  
 Sie haben sich für ein erstklassiges Heissluft-Gerät entschieden, das aus hochwertigen Komponenten besteht. Jeder TRIAC ST wird einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen bevor er das Werk in der Schweiz verlässt.

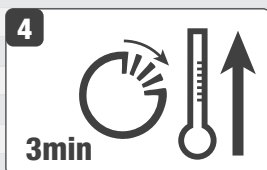
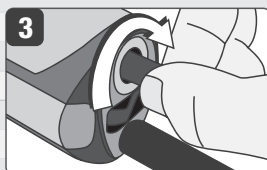
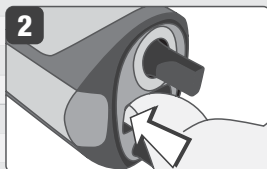
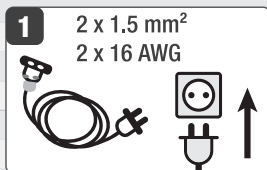
**Congratulations on purchasing a TRIAC ST!**  
 You have chosen a top-class hot air tool made of high-quality components. Every TRIAC ST undergoes strict quality checks before leaving the factory in Switzerland.

Technische Daten / Technical Data / Caractéristiques techniques /  
 Datos técnicos / Dados técnicos / Dati tecnici / Technische gegevens /  
 Tekniske data / Tekniska data / Tekniske data / Tekniset tiedot /  
 Τεχνικά χαρακτηριστικά / Teknik veriler / Dane techniczne / Mészaki adatok /  
 Technická data / Technické údaje / Date tehnice / Tehniāni podatki / Технически  
 параметри / Tehnilised andmed / Techniniai duomenys / Tehniskā informācija /  
 Технические данные / 技術データ / 技术数据 / المواصفات الفنية / ข้อมูลเฉพาะ



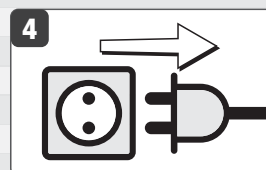
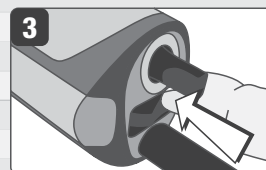
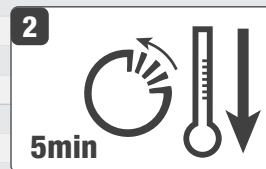
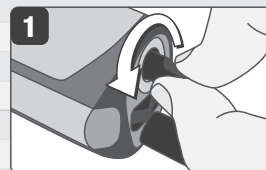
	V~	230	120	100	200
	W	1600	1600	1500	1600
	g lbs	990 2.18			
	°C °F	40 – 700 104 – 1290			
	a = ø mm / inch	90 / 3.5			
	b = mm / inch	338 / 13.3			
	c = ø mm / inch	56 / 2.2			
	l / min (20°C) cfm (68°F)	max. 240 max . 8.48			
	dB (A)	67			

Deutsch  
English  
Français  
Español  
Português  
Italiano  
Nederland  
Dansk  
Svenska  
Norsk  
Suomi  
Ελληνικά  
Türkçe  
Polski  
Magyar  
Česky  
Slovensky  
Română  
Slovensko  
Български  
Eesti  
Lietuviu  
Latviešu  
Русский  
日本語  
中文  
عربي  
ภาษาไทย

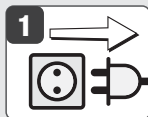


Inbetriebnahme  
Start-up  
Mise en service  
Puesta en marcha  
Colocação em funcionamento  
Messa in funzione  
Ingebruikneming  
Idriftsætelse  
Idrifttagning  
Igangsetting  
Käyttöönotto  
Εκκίνηση  
İşletime alma  
Uruchomienie  
Üzembe helyezés  
Uvedení do provozu  
Uvedenie do prevádzky  
Punerea în funcțiune  
Zagon

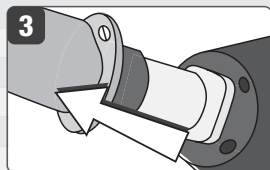
Въвеждане в експлоатация  
Kasutuselevõtt  
Eksploatācijas sākšana  
Naudojimas  
Ввод в експлуатацию  
始動  
投入运行  
لي غشيتلا ادب  
เริ่มใช้เครื่อง



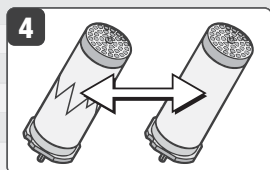
Ausschalten  
Switching Off  
Désactiver  
Desconexión  
Desligar  
Spegnere la macchina  
Uitschakelen  
Sluk  
Frånkoppling  
Slå av  
Poiskytkentä  
Θέση εκτός λειτουργίας  
Karama  
Wyłączenie  
Kikapcsolás  
Vypnutí  
Vypnutie  
Oprire  
Izklóp  
Изключване  
Väljalülitamine  
Išjungimas  
Izslēgšana  
Выключение  
作動停止 (冷却機能付き)  
具有冷却功能的关断  
دی ربتلا عم فساقي اإلا  
ปิดเครื่อง



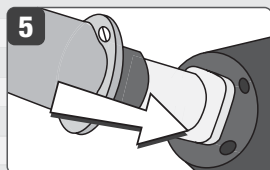
**1**  
Heizelement-Wechsel  
Changing heating element  
Remplacement de l'élément chauffant  
Cambio del elemento calentador



**3**  
Substituição do elemento de aquecimento  
Sostituzione della resistenza  
Verwarmingselement vervangen  
Udskiftning af varmeelement  
Byte av värmeelement  
Skifte ut varmeelement



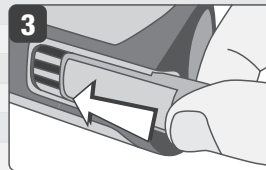
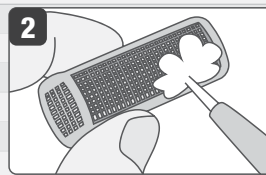
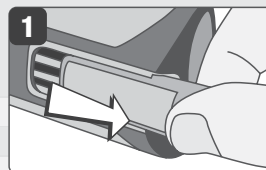
**4**  
Kuumennuselementin vaihto  
Αλλαγή θερμαντικού στοιχείου  
Isıtma elemanının değiştirilmesi  
Wymiana elementu grzewczego  
Fűtőelem csere  
Výměna topného tělesa



**5**  
Výměna vykurovacieho prvku  
Înlocuirea elementului de încălzire  
Menjava grelnega elementa  
Смяна на нагревателен елемент  
Kütteelemendi vahetus  
Sildelementa nomaiņa



**6**  
Kaitinimo elemento keitimas  
Замена нагревательного элемента  
加熱エレメントの交換  
加熱元件更換  
نې څخه ستلار وړنه ري ځي غت  
การเปลี่ยน ын ไล้ ความรอน



**1**  
Luftfilter reinigen  
Cleaning air filter  
Nettoyer le filtre à air  
Limpiar filtro de aire

**2**  
Limpar filtro de ar  
Pulizia del filtro dell'aria  
Luchtfilter reinigen  
Rengøring af luftfilter  
Rengör luftfilter  
Rengjøre luftfilter

**3**  
Ilmasuodattimen puhdistus  
Καθαρισμός φίλτρου αέρα  
Hava filtresi temizlenmelidir  
Czyszczenie filtra powietrza  
Levegősűrű tisztítás  
Vyčistění vzduchového filtru

**4**  
Vyčistiť vzduchový filter  
Curățarea filtrului de aer  
Čišćenje zračnega filtra  
Почистване на въздушен филтър  
Õhufiltri puhastamine  
Gaisa filtra tīrīšana

**5**  
Oro filtro valymas  
Чистка воздушного фильтра  
エアフィルターの清掃  
清潔空气过滤器

**6**  
ءاوهلا رتلف فيظنت  
ทำความสะอาดแผ่นกรองอากาศ

Deutsch  
English  
Français  
Español

Português  
Italiano  
Nederland  
Dansk  
Svenska  
Norsk

Suomi  
Ελληνικά  
Türkçe  
Polski  
Magyar  
Česky

Slovensky  
Română  
Slovinsko  
Български  
Eesti  
Lietuviu

Latviešu  
Русский  
日本語  
中文

عربي  
ภาษาไทย



<b>Deutsch</b>	Vor dem <b>Aufsetzen bzw. Wechseln der Düse</b> das Gerät ganz abkühlen lassen oder ein geeignetes Werkzeug benutzen.
<b>English</b>	Before <b>attaching or replacing a nozzle</b> , allow the unit to <b>cool down completely</b> or use a suitable tool.
<b>Français</b>	Avant de <b>monter ou de remplacer la buse</b> , laissez refroidir l'appareil complètement ou utiliser un outil approprié.
<b>Español</b>	Antes de <b>montar o desmontar la boquilla</b> , dejar que el aparato se enfríe por completo, o emplear para ello un útil adecuado.
<b>Português</b>	Antes de <b>colocar ou de substituir o bocal</b> , deverá permitir que o aparelho se arrefeça completamente ou deverá utilizar uma ferramenta apropriada para tal.
<b>Italiano</b>	Prima di <b>applicare o di sostituire la bocchetta</b> , far raffreddare completamente l'apparecchio oppure utilizzare un attrezzo che sia adatto allo scopo.
<b>Nederland</b>	Laat het gereedschap volledig afkoelen voordat u het <b>mondstuk aanbrengt of vervangt</b> , of gebruik daarvoor een geschikt hulpgereedschap.
<b>Dansk</b>	Sørg for, at apparatet er afkølet eller brug et egnet værktøj, <b>før dysen sættes</b> på eller skiftes.
<b>Svenska</b>	Låt apparaten svalna helt innan munstycket <b>monteras eller byts</b> , eller använd ett lämpligt verktyg.
<b>Norsk</b>	<b>Før dysen settes</b> på hhv. skiftes må apparatet avkjøles helt eller det må brukes et egnet verktøy.
<b>Suomi</b>	Ennen <b>suuttimen asennusta</b> tai vaihtamista, anna laitteen jäähtyä kokonaan, tai vaihtoehtoisesti käytä sopivaa työkalua.
<b>Ελληνικά</b>	Πριν τοποθετήσετε ή, ανάλογα, πριν αλλάξετε τ ο ακροφύσιο αφήστε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς ή χρησιμοποιήστε γι' αυτό ένα κατάλληλο εργαλείο.
<b>Türkçe</b>	<b>Memeleri takmadan</b> ve değiřtirmeden önce aleti tam olarak soğutun veya bu işleme uygun bir alet kullanın.
<b>Polski</b>	Przed nasadzeniem lub wymianą <b>dyszy</b> należy urządzenie pozostawić do całkowitego ochłodzenia lub używać odpowiedniego narzędzia.
<b>Magyar</b>	<b>A fúvókának a berendezésre való felhelyezése</b> , illetve kicserélése előtt hagyja teljesen kihűlni a készüléket, vagy használjon megfelelő szerszámot.
<b>Česky</b>	Před nasazením případně výměnou <b>trysky</b> nechte stroj zcela ochladit nebo použijte vhodný nástroj.
<b>Slovensky</b>	<b>Pred nasadením novej dýzy</b> , resp. pred výmenou dýzy nechajte prístroj úplne vychladnúť, alebo použite nejaký vhodný nástroj.
<b>Română</b>	<b>Înainte de a monta resp. a schimba duza</b> , lăsați mașina să se răcească complet sau folosiți o unealtă adecvată.
<b>Slovinco</b>	<b>Pred vstavljanjem oziroma zamenjavo šobe počakajte</b> , da se naprava popolnoma ohladi ali pa pri tem delu uporabite ustrezno orodje.
<b>Български</b>	Преди да поставяте, респ. сваляте дюза, оставете електроинструментът да се охлади напълно или използвайте подходящи инструменти.
<b>Eesti</b>	<b>Enne düüsi</b> paigaldamist või vahetamist tuleb lasta seadmel täielikult maha jahtuda või kasutada sobivat tööriista.
<b>Lietuviu</b>	<b>Prieš uždėdant arba norint pakeisti purkštuką</b> , leiskite prietaisui pilnutinai atšaušti arba pasinaudokite tam tinkamu darbu įrankiu.
<b>Latviešu</b>	<b>Pirms sprauslas uzlikšanas vai nomainas</b> , ļaujiet aparātam pilnīgi atdzist, vai arī izmantojiet piemērotu instrumentu.
<b>Русский</b>	Перед установкой или сменой <b>сопла</b> дать прибору полностью остыть или воспользуйтесь подходящим инструментом.
<b>日本語</b>	ノズルの取り付けまたは交換を行う前に、機器を完全に冷却するか、適切なツールを使用してください。
<b>中文</b>	安装或更换喷嘴前·使设备完全冷却或使用合适的工具。
<b>عربي</b>	قبس انم قأاد مدخستس ا وأ لمك لكشب دربت ددحول ا كرتا ة ةوفلل ل ادبستس ا وأ ل لصوت لب ق
<b>ภาษาไทย</b>	ก่อนติดตั้งหรือเปลี่ยนหัวจ่ายลม ต้องลดอุณหภูมิของเครื่องลงก่อน และใช้เครื่องมือถอดอย่างถูกต้อง

## Varování



Při otevření přístroje hrozí **nebezpečí** a to z důvodu odkrytí vodivých součástí a konektorů. Před otevřením přístroje je nutno vytáhnout přívodní šňůru z elektrické zásuvky. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli nedošlo k elektrickému nebo mechanickému poškození přívodního síťového kabelu nebo zástrčky.



Při neoborném zacházení s horkovzdušnými přístroji hrozí **nebezpečí požáru a výbuchu**, a to zejména v blízkosti hořlavých materiálů a výbušných plynů.



**Nebezpečí popálení!** V horkém stavu se nedotýkejte trbice topného článku a trysky. Nechte přístroj vychladnout. Proud horkého vzduchu neobracejte proti osobám ani zvířatům.

## Pozor



Uvedené napětí na přístroji musí souhlasit se síťovým napětím.



Při použití přístroje je z důvodu ochrany bezpodmínečně nutné používat **proudový chránič FI**.



Přístroj musí být provozován **pod stálým dohledem**. Teplo se může šířit i k hořlavým materiálům, které se nenacházejí v bezprostřední blízkosti. Přístroj mohou používat pouze osoby s příslušným odborným vzděláním nebo jiné osoby pod jejich dohledem. Dětem je použití přístroje zcela zakázáno.



Přístroj musí být chráněn před vlhkostí a mokrem.



Opravy provádějte výhradně autorizovaných servisech společnosti Leister. Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly Leister.

## Záruka

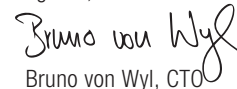
- Pro tento stroj existuje záruka jeden (1) rok od data prodeje (dokladem je faktura nebo dodací list).
- Vzniklé vady budou odstraněny náhradní dodávkou nebo opravou. Topné články jsou z této záruky vyňaty. Další nároky jsou s výhradou zákonných ustanovení vyloučeny.
- Vady, jež vznikly přirozeným opotřebením, přetížením nebo nesprávným zacházením, jsou ze záruky vyloučeny.
- Nárok na záruku není přiznán u přístrojů, jež byly kupujícím přestavěny nebo pozměněny.

## Prohlášení o shodě

**Leister Technologies AG, Galileo-Strasse 10, 6056 Kaegiswil/Switzerland,** potvrzuje, že tento výrobek splňuje požadavky následujících směrnic ES.

Směrnice: 2006/42, 2004/108, 2011/65  
 Harmonizované normy: EN 14121-1, EN 55014-1, EN 55014-2,  
 EN 61000-6-2, EN 62233, EN 61000-3-2,  
 EN 61000-3-3, EN 60335-2-45, EN 50581

Kaegiswil, 25.03.2013

  
 Bruno von Wyl, CTO

  
 Beat Mettler, COO

## Likvidace



Elektronářadí, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícímu životní prostředí. **Pouze pro země EU:** Nevyhazujte elektronářadí do domovního odpadu! Podle evropské směrnice 2002/96 o starých elektrických a elektronických zařízeních a jejím prosazení v národních zákonech musí být neupotřebitelné elektronářadí dodáno k opětovnému zhodnocení nepoškozujícímu životní prostředí.

Deutsch  
 English  
 Français  
 Español  
 Português  
 Italiano  
 Nederland  
 Dansk  
 Svenska  
 Norsk  
 Suomi  
 Ελληνικά  
 Türkçe  
 Polski  
 Magyar  
**Česky**  
 Slovensky  
 Română  
 Slovensko  
 Български  
 Eesti  
 Lietuviu  
 Latviešu  
 Русский  
 日本語  
 中文  
 عربي  
 ภาษาไทย

## Výstraha



**Nebezpečenstvo**, nakoľko otvorením prístroja sa odkryjú komponenty a spoje, ktoré sú pod napätím. Pred otvorením prístroja vyťahnite elektrickú zástrčku z elektrickej zásuvky. Pred uvedením do prevádzky skontrolujte napájací kábel a zástrčku, ako aj predlžovací kábel, či nevykazujú elektrické alebo mechanické poškodenie.



**Riziko vzniku požiaru a explózie** v prípade neodborného používania prístrojov s horúcim vzduchom, najmä v blízkosti horľavých materiálov a výbušných plynov.



**Riziko popálenia!** Nedotýkajte sa rúrky vyhrievacích článkov a dýzy v horúcom stave. Prístroj nechajte vychladnúť. Lúčom horúceho vzduchu nemierte na osoby alebo zvieratá.

## Upozornenie



**Menovité napätie**, ktoré je uvedené na prístroji, sa musí zhodovať so sieťovým napätím.



**Spínač ochrany pred chybným prúdom** je pri použití prístroja na stavbách na ochranu osôb nutne potrebný.



Prístroj **musí** byť prevádzkovaný **pod dohľadom**. Teplo sa môže dostať k horľavým materiálom, ktoré sa nachádzajú mimo dohľad. Prístroj smú používať len **vyškolení odborníci** alebo ľudia pod ich dohľadom. Deťom je používanie úplne zakázané.



Prístroj **chráňte pred vlhkým a mokrým prostredím**.



Opravy nechajte vykonávať výhradne v autorizovaných servisoch spoločnosti Leister. Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo Leister.

## Záruka

- Na tento prístroj sa vzťahuje v zásade záruka v rozsahu jedného (1) roka od dátumu zakúpenia (za potvrdenie sa považuje účet alebo dodací list). Vzniknuté škody budú odstránené náhradnou dodávkou alebo opravou. Vykurovacie články nie sú zahrnuté do tejto záruky.
- Ďalšie nároky sú, s výnimkou zákonných ustanovení, vylúčené.
- Škody, ktoré vzniknú prirodzeným opotrebením, preťažením alebo neodborným zaobchádzaním, budú zo záruky vylúčené.
- Žiadne nároky nie sú v prípade prístrojov, ktoré boli kupujúcim pozmenené alebo zmenené.

## Konformita

**Leister Technologies AG, Galileo-Strasse 10, 6056 Kaegiswil/Switzerland**, potvrdzuje, že tento produkt vo vyhotovení, ktoré dávame do predaja, zodpovedá požiadavkám nasledovných smerníc EG.

Smernice: 2006/42, 2004/108, 2011/65

Harmonizované normy: EN 14121-1, EN 55014-1, EN 55014-2,  
EN 61000-6-2, EN 62233, EN 61000-3-2,  
EN 61000-3-3, EN 60335-2-45, EN 50581

Kaegiswil, 25.03.2013

*Bruno von Wyl*  
Bruno von Wyl, CTO

*Beat Mettler*  
Beat Mettler, COO

## Likvidácia



Ručné elektrické náradie, príslušenstvo a obal treba dať na recykláciu šetriacu životné prostredie. **Len pre krajiny EÚ:** Neodhadzujte ručné elektrické náradie do komunálneho odpadu! Podľa Európskej smernice 2002/96 o starých elektrických a elektronických výrobkoch a podľa jej aplikácií v národnom práve sa musia už nepoužiteľné elektrické produkty zbierať separovane a dať na recykláciu zodpovedajúcu ochrane životného prostredia.





Your authorised sales and service center:



[WWW.NIPO.CZ](http://WWW.NIPO.CZ) **NIPO** [WWW.NIPO.SK](http://WWW.NIPO.SK)

Leister Technologies AG is an **ISO 9001** certified enterprise.

© Copyright by Leister

**Leister Technologies AG**  
Galileo-Strasse 10  
6056 Kaegiswil  
Switzerland

Tel. +41 41 662 74 74  
Fax +41 41 662 74 16  
[sales@leister.com](mailto:sales@leister.com)  
[www.leister.com](http://www.leister.com)

**LEISTER**

# Pro každou aplikaci ta správná tryska.

## TRIAC, DIODE, WELDING PEN

**TRIAC, DIODE, násuvné**

Tryska přeplátovací 20 mm  
Obj.č.: 107.123



Tryska přeplátovací 20 mm,  
prohnutá  
Obj.č.: 105.487



Tryska přeplátovací 20 mm,  
60° vyhnutá P  
Obj.č.: 107.125



Tryska přeplátovací 20 mm, 90°  
Obj.č.: 107.124



Tryska na detaily 20 mm, 120°  
Obj.č.: 105.492



Tryska přeplátovací 40 mm  
Obj.č.: 107.132



Tryska přeplátovací 40 mm,  
děrovaná (na TPO)  
Obj.č.: 107.133



Tryska přeplátovací 40 mm,  
60° vyhnutá  
Obj.č.: 107.130



Tryska přeplátovací 40 mm,  
potážená PTFE  
Obj.č.: 107.135



Tryska přeplátovací 60 mm na  
bitumeny ( sekyrka )  
Obj.č.: 107.129



Tryska přeplátovací 80 mm na  
bitumeny ( sekyrka )  
Obj.č.: 107.131



Zrcadlo svařovací 135 mm,  
potážené PTFE  
Obj.č.: 107.344



Tryska základní Ø 5 mm  
Obj.č.: 100.303



Tryska základní Ø 5 mm,  
zpevněná  
Obj.č.: 105.578



Tryska základní Ø 5 mm, 150 mm,  
prodloužená  
Obj.č.: 106.982



Tryska stehovací\*  
Obj.č.: 106.996



Tryska rychlosvařovací Ø 3 mm\*  
Obj.č.: 106.989



Tryska rychlosvařovací Ø 4 mm \*  
Obj.č.: 106.990



Tryska rychlosvařovací Ø 5 mm\*  
Obj.č.: 106.991



Tryska rychlosvařovací Ø 3 mm,  
úzká\*  
Obj.č.: 105.431



Tryska rychlosvařovací Ø 4 mm,  
úzká\*  
Obj.č.: 105.432



Tryska rychlosvařovací Ø 5 mm,  
úzká\*  
Obj.č.: 105.433



Tryska rychlosvařovací 5,7 mm  
trojúhelníková\*  
Obj.č.: 106.992



Tryska rychlosvařovací 7 mm,  
trojúhelníková\*  
Obj.č.: 106.993



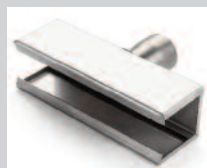
Reflektor U, 10 x 12 mm,  
Ø 8,25 mm\*  
Obj.č.: 107.324



Reflektor U, 35 x 20 mm  
Obj.č.: 107.338



Reflektor U, 50 x 35 mm  
Obj.č.: 107.337



Reflektor U, 25 x 150 mm  
Obj.č.: 107.326



Reflektor lžičkový 27 x 35 mm,  
Obj.č.: 107.307



Reflektor odleťovací 17 x 34 mm,  
Obj.č.: 107.339

**TRIAC, DIODE, WELDING PEN,  
šroubovací**

Tryska základní Ø 5 mm, šroubovací  
Obj.č.: 105.622



Tryska stehovací, šroubovací  
Obj.č.: 106.988



Tryska se stehovacím ramínkem,  
kulatá Ø 3 mm, šroubovací  
Obj.č.: 113.666



Tryska bez stehovacího ramínka,  
kulatá Ø 3 mm, šroubovací  
Obj.č.: 113.876



Tryska se stehovacím ramínkem,  
kulatá Ø 4 mm, šroubovací  
Obj.č.: 113.399



Tryska bez stehovacího ramínka,  
kulatá Ø 4 mm, šroubovací  
Obj.č.: 113.874



Tryska se stehovacím ramínkem,  
trojúhelníková 5,7 mm, šroubovací  
Obj.č.: 113.670



Tryska bez stehovacího ramínka,  
trojúhelníková 5,7 mm, šroubovací  
Obj.č.: 113.877



Tryska bez stehovacího ramínka,  
trojúhelníková 7 mm, šroubovací  
Obj.č.: 106.986

\* používá se spolu s 100.303 / 105.578 / 106.982 / 105.622



Odkládací stojan na TRIAC  
a ELECTRON  
Obj.č.: 107.348

Další trysky na vyžádání u prodejce